

# Euregio-Akademie

gemeinsame Wurzeln, Herausforderungen und Zukunft

30. Juni - 02. Juli 2023 / Toblach / Krieg und Frieden in Europa

17.-20. August 2023 / Alpbach / Partizipation in der Euregio

17.-19. November / Arco / Geschichte, Politik und Recht

# Accademia dell'Euregio

Radici, sfide e futuro in comune

30 giugno - 02 luglio 2023 / Dobbiaco / Guerra e pace in Europa

17-20 agosto 2023 / Alpbach / Partecipazione nell'Euregio

17-19 novembre / Arco / Storia, politica e diritto



## Donnerstag, 17. August 2023

- 06:30 Uhr **Abfahrt Trient (Buszustieg via Torre Vanga; Piazza Dante)**
- 07:30 Uhr **Zustieg Bozen (Mayr-Nusser-Straße)**
- 08:15 Uhr **Zustieg Franzensfeste (Zugbahnhof)**
- 09:20 Uhr **Zustieg Innsbruck (Autobahnausfahrt Innsbruck-Süd)**
- 10:30 Uhr **Ankunft Alpbach und Bezug der Unterkunft**

- 11:00 Uhr **Eröffnung der Euregio-Akademie**  
Congress Centrum Alpbach, Liechtenstein & von Hayek Saal  
• **Matthias Fink**, EVTZ Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino
- 11:15 Uhr **Grundlegende Fragen der demokratischen Bürgerbeteiligung und Instrumente der direkten Demokratie in Österreich und in Tirol**  
• **Anna Gamper**, Institut für Öffentliches Recht, Staats- und Verwaltungslehre der Universität Innsbruck
- 11:45 Uhr **Instrumente und Erfahrungen der direkten und partizipativen Demokratie in Italien und Trentino bzw. Südtirol**  
• **Marco Brunazzo**, Abteilung für Soziologie und Sozialforschung der Universität Trient
- 12:15 Uhr **Diskussion**

13:00 Uhr **Mittagessen**

- 14:30 Uhr **Impulsreferate und Workshop zu partizipativer Demokratie mit**  
• **Elisabeth Alber**, Eurac Research, Institut für Vergleichende Föderalismusforschung  
• **Chiara Salati**, Eurac Research, Institut für Vergleichende Föderalismusforschung
- 16:30 Uhr **Pause**
- 17:00 Uhr **Partizipative Demokratie in der Euregio Tirol-Südtirol-Trentino: der erste grenzüberschreitende Euregio-BürgerInnenrat**  
• **Nicole Zambanini**, Universität Innsbruck
- 17:30 Uhr **Diskussion**

- 20:00 Uhr **Vorführung des Films "Ride back to freedom" mit**  
• **Hermann Weißkopf**, Regisseur  
• **Clemens Mantl**, Generalkonsul der Republik Österreich in Mailand

## Freitag, 18. August 2023

- 09:00 Uhr **Wanderung mit Inputs zur Organisation des Euregio-BürgerInnenrats**  
• **Fritz Tiefenthaler**, Berater der Tiroler Landesregierung
- 10:30 Uhr **Erfahrungsbericht und Diskussion mit drei TeilnehmerInnen des Euregio-BürgerInnenrats**
- 12:30 Uhr **Mittagessen auf der Zottaalm**

- Moderation**  
• **Eva Lichtenberger**, Mitglied des Europäischen Parlaments 2004–2014
- 14:30 Uhr **Bürgerinitiativen aus den drei Euregio-Landesteilen**  
**MINORITY SAFEBACK INITIATIVE**  
• **Daniel Alfreider**, Landeshauptmannstellvertreter von Südtirol (t.b.c.)  
**TRANSITFORUM AUSTRIA**  
• **Fritz Gurgiser**, Gründer des Transitforum Austria und ehemaliger Tiroler Landtagsabgeordneter  
**EISENBANNUMFAHRUNG TRIENT - BÜRGERINITIATIVEN**  
• **Claudio Geat**, Präsident des Stadtteilrats Trient Zentrum-Piedicastello  
• **Martina Margoni**, Sprecherin von Rete dei Cittadini (Bürgernetz)  
• **Marco Pertile**, Professor für Internationales Recht, Bürger von Trient
- 15:30 Uhr **Diskussion**

18:00 Uhr **Aperitif mit den Clubs Alpbach Tirol, Südtirol und Trentino**



## Samstag, 19. August 2023

### EUREGIO AWARDS

08:30 Uhr **Finale Euregio-JungforscherInnenpreis**  
Congress Centrum Alpbach, Erwin-Schrödinger-Saal

12:30 Uhr **Buffet**

14:00–18:00 Uhr **Finale Euregio-Innovationspreis**

20:00 Uhr **Kamingespräch zum Thema "Ziviler Ungehorsam als Form politischer Beteiligung – Pflicht oder Übel" in Zusammenarbeit mit den Clubs Alpbach Tirol, Südtirol und Trentino**  
FAN Base

#### Moderation

- **Günther Rautz**, Eurac Research, Leiter des Instituts für Minderheitenrecht

#### ZIVILER UNGEHORSAM: FLUCH ODER SEGEN FÜR DIE KLIMABEWEGUNG?

- **Zeno Oberkofler**, Fridays for Future, Bozen

#### ZIVILER UNGEHORSAM: MÖGLICHKEITEN UND GRENZEN

- **Florian Pistol**, Institut für Philosophie der Universität Innsbruck



## Sonntag, 20. August 2023: Tiroltag

09:00 Uhr **Heilige Messe**  
Dorfkirche Alpbach

10:00 Uhr **Landesüblicher Empfang mit der Schützenkompanie Alpbach und der Bundesmusikkapelle Alpbach**  
Kirchplatz

### EUREGIO SUMMIT ENERGIEWENDE UND VERSORGUNGSSICHERHEIT

10:45 Uhr **Offizielle Eröffnung**  
Congress Centrum Alpbach, Herz-Kremenak-Saal

#### Grußworte:

- **Markus Bischofer**, Bürgermeister von Alpbach
- **Andreas Treichl**, Präsident Europäisches Forum Alpbach
- **Anton Mattle**, Landeshauptmann von Tirol
- **Arno Kompatscher**, Landeshauptmann von Südtirol
- **Maurizio Fugatti**, Landeshauptmann des Trentino und Präsident der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino

11:30 Uhr **Key-note „Energiewende & Versorgungssicherheit“**  
• **Mechthild Wörsdörfer**, stellv. Generaldirektorin, Generaldirektion Energie, Europäische Kommission

#### im Anschluss Diskussion unter der Leitung von **Walter Obwexer** (Universität Innsbruck, Leiter des EuregioLab) mit:

- **Andreas Hertl**, Bereichsleiter „Strategie TIROL 2050 energieautonom“, Energieagentur Tirol, Innsbruck
- **Dieter Theiner**, Direktor Engineering & Consulting, Alperia AG, Bozen
- **Luigi Crema**, Direktor Sustainable Energy Center, Forschungszentrum FBK, Trient  
Präsident Hydrogen Europe Research, Brüssel

12:00 Uhr **Verleihung Euregio-JungforscherInnen-Preis & Euregio-Innovationspreis**

#### Moderation:

- **Karin Gschnitzer**, Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino

#### Musik:

- **Ensemble des Euregio-Jugendblasorchesters**

12:45 Uhr **Get2gether**  
im Foyer des Herz-Kremenak-Saals und am Vorplatz des Congress Centrum Alpbach

13:15 Uhr **Mittagsempfang von Landeshauptmann Anton Mattle**  
Hotel Alpbacherhof  
(ausschließlich für registrierte TeilnehmerInnen)

### EUREGIO WALK ZU DEN HERAUSFORDERUNGEN DES KLIMAWANDELS

15:00 Uhr **Wanderung mit den Landeshauptleuten am Mittleren Alpbacher Höhenweg**  
Zirmalm, Inneralpbach  
Treffpunkt: Vorplatz Congress Centrum Alpbach  
(leichte Wanderschuhe empfohlen)

- **Michael Staudinger**, ehem. Direktor der Zentralanstalt für Meteorologie und Geodynamik ZAMG (seit 2023 GeoSphere Austria), Wien

18:00 Uhr **Abfahrt direkt von Inneralpbach**

## Giovedì, 17 agosto 2023

ore 06:30 **Partenza da Trento (accesso in autobus via Torre Vanga; Piazza Dante)**

ore 07:30 **Arrivo a Bolzano (via Mayr-Nusser)**

ore 08:15 **Arrivo a Fortezza (stazione ferroviaria)**

ore 09:20 **Arrivo a Innsbruck (uscita autostradale Innsbruck-Süd)**

ore 10:30 **Arrivo ad Alpbach**

ore 11:00 **Inaugurazione dell'Accademia dell'Euregio**

Centro Congressi di Alpbach, sala Liechtenstein & von Hayek

- **Matthias Fink**, GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino

ore 11:15 **Questioni fondamentali della partecipazione democratica dei cittadini e strumenti di democrazia diretta in Austria e in Tirolo**

- **Anna Gamper**, Istituto di diritto pubblico dell'Università di Innsbruck

ore 11:45 **Strumenti ed esperienze di democrazia diretta e partecipativa in Italia e in Trentino/Alto Adige**

- **Marco Brunazzo**, Dipartimento di Sociologia e Ricerca Sociale dell'Università di Trento

ore 12:15 **Discussione**

ore 13:00 **Pranzo**

ore 14:30 **Relazioni e workshop sulla democrazia partecipativa con**

- **Elisabeth Alber**, Eurac Research, Istituto di studi federali comparati
- **Chiara Salati**, Eurac Research, Istituto di studi federali comparati

ore 16:30 **Pausa**

ore 17:00 **Democrazia partecipativa nell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino: il primo consiglio transfrontaliero dei cittadini dell'Euregio**

- **Nicole Zambanini**, Università di Innsbruck

ore 17:30 **Discussione**

ore 20:00 **Proiezione del film "Ride back to freedom" con**

- **Hermann Weißkopf**, regista
- **Clemens Mantl**, Console Generale della Repubblica d'Austria a Milano



© EFA - Matteo Vegetti

## Venerdì, 18 agosto 2023

ore 09:00 **Camminata con contributi sull'organizzazione del Consiglio delle cittadine e dei cittadini dell'Euregio**

- **Fritz Tiefenthaler**, consigliere del governo tirolese

ore 10:30 **Rapporto e discussione con tre partecipanti al Consiglio delle cittadine e dei cittadini dell'Euregio**

ore 12:30 **Pranzo sulla malga Zottaalm**

**Moderazione**

- **Eva Lichtenberger**, membro del Parlamento europeo 2004-2014

ore 14:30 **Iniziative dei cittadini dei tre territori dell'Euregio**

**MINORITY SAFEPAK INITIATIVE**

- **Daniel Alfreider**, Vicepresidente della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige (t.b.c.)

**TRANSITFORUM AUSTRIA**

- **Fritz Gurgiser**, fondatore di Transitforum Austria ed ex membro del parlamento tirolese

**CIRCONVALLAZIONE FERROVIARIA DI TRENTO - COMITATI CIVICI**

- **Claudio Geat**, presidente della Circonscrizione Centro storico - Piedadcastello, Trento
- **Martina Margoni**, portavoce della Rete dei cittadini, Trento
- **Marco Pertile**, Professore di diritto internazionale, cittadino di Trento

ore 15:30 **Discussione**

ore 18:00 **Aperitivo con i Club Alpbach Tirolo, Alto Adige e Trentino**



© EFA - Lurza Puiu

Sabato, 19 agosto 2023

### EUREGIO AWARDS

ore 08:30 **Finale Premio giovani ricercatori dell'Euregio**  
Congress Centrum Alpbach, Erwin-Schrödinger-Saal

ore 12:30 **Buffet**

ore 14:00–18:00 **Finale Premio innovazione dell'Euregio**

ore 20:00 **Fireside talk sul tema “La disobbedienza civile come forma di partecipazione politica - dovere o male” in collaborazione con i Club Alpbach Tirolo, Alto Adige e Trentino**  
FAN Base

#### Moderazione

- Günther Rautz, Eurac Research, direttore dell'Istituto sui diritti delle minoranze

#### DISOBBEDIENZA A CIVILE: MALEDIZIONE O BENEDIZIONE PER IL MOVIMENTO CLIMATICO?

- Zeno Oberkofler, Fridays for Future, Bolzano

#### DISOBBEDIENZA CIVILE: POSSIBILITÀ E LIMITI

- Florian Pistor, Istituto di Filosofia dell'Università di Innsbruck



Domenica, 20 agosto 2023: Giornata del Tirolo

ore 09.00 **Santa Messa**  
Chiesa di Alpbach

ore 10.00 **Ricevimento tradizionale con la Schützenkompanie Alpbach e la Banda musicale di Alpbach**  
Sagrato della Chiesa

### EUREGIO SUMMIT SULLA TRANSIZIONE ENERGETICA E LA SICUREZZA DELL'APPROVVIGIONAMENTO

ore 10.45 **Apertura ufficiale**  
Congress Centrum Alpbach, Herz-Kremenak-Saal

#### Saluti:

- Markus Bischofer, Sindaco di Alpbach
- Andreas Treichl, Presidente del Forum Europeo Alpbach
- Anton Mattle, Capitano del Tirolo
- Arno Kompatscher, Presidente della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige
- Maurizio Fugatti, Presidente della Provincia Autonoma di Trento e Presidente dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino

ore 11.30 **Key-note „Transizione energetica e la sicurezza dell'approvvigionamento“**  
• Mechthild Wörtsdörfer, Vicedirettore, Direzione generale Energia, Commissione europea

#### seguito da una discussion con Walter Obwexer (Università di Innsbruck, coordinatore dell'EuregioLab) e

- Andreas Hertl, Responsabile „Strategia TIROLO 2050 autonomia energetica“, Agenzia per l'energia del Tirolo, Innsbruck
- Dieter Theiner, Direttore Engineering & Consulting, Alperia SpA, Bolzano
- Luigi Crema, Direttore Sustainable Energy Center, FBK, Trento  
Presidente Hydrogen Europe Research, Bruxelles

ore 12.00 **Conferimento del Premio giovani ricercatori e Premio innovazione dell'Euregio delle Camere di commercio dell'Euregio**

#### Moderazione:

- Karin Gschnitzer, Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino

#### Musica:

- Ensemble dell'Orchestra di fiati dell'Euregio

ore 12.45 **Get2gether**  
nel foyer dell'Herz-Kremenak-Saal e nel piazzale del Congress Centrum Alpbach

ore 13.15 **Pranzo di ricevimento del Capitano Anton Mattle**  
Hotel Alpbacherhof  
(unicamente per partecipanti registrati)

### EUREGIO WALK SULLE SFIDE DEL CAMBIAMENTO CLIMATICO

ore 15.00 **Escursione con i tre Presidenti di provincia lungo il sentiero „Mittlerer Alpbacher Höhenweg“**  
Zirmalm, Inneralpbach  
Punto d'incontro: piazzale del Congress Centrum Alpbach  
(si consigliano scarponcini da trekking leggeri)

- Michael Staudinger, ex direttore dell'Istituto di Meteorologia e Geodinamica ZAMG (dal 2023 GeoSphere Austria), Vienna

ore 18.00 **Partenza direttamente da Inneralpbach**



Nell'Accademia dell'Euregio ho conosciuto molti giovani profondamente interessati al presente e futuro dell'Euregio e intenzionati a mettere a frutto il loro trilinguismo.

In der Euregio-Akademie traf ich auf viele junge Leute, die großes Interesse an der Euregio von heute und morgen zeigen und von ihrer Dreisprachigkeit profitieren wollen.

*Cinzia Rosati, Trento (TN)*



Die Euregio-Akademie vertiefte unser Wissen zu Themen wie Geschichte, Wirtschaft und Forschung in der Europaregion. Unvergessen bleiben die intensiven Gespräche und Diskussionen mit den TeilnehmerInnen und Vortragenden sowie die Eindrücke des „Tirol-Tages“ in Alpbach und der Exkursion nach Straßburg.

L'Accademia dell'Euregio ha approfondito le nostre conoscenze sulla storia, sull'economia e sulla scienza nell'Euroregione. Indimenticabili resteranno gli intensi dialoghi e le discussioni con i partecipanti e gli oratori, nonché le impressioni della "Giornata del Tirolo" ad Alpbach e l'escursione a Strasburgo.

*Michael Kraller, Völs (T)*



Politisieren, diskutieren und dabei Spaß haben! Die Euregio-Akademie ist nicht nur aufgrund der spannenden Diskussionen über die Möglichkeiten und Herausforderungen der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit empfehlenswert, sondern auch, weil man dabei bleibende Freundschaften schließt.

Parlare di politica, discutere e divertirsi! L'Accademia dell'Euregio è raccomandabile, sia perché è un'occasione per entusiasmanti discussioni sulle opportunità e le sfide della cooperazione transfrontaliera, ma anche perché si stringono amicizie.

*Greta Klotz, Eppan/Appiano (BZ)*



Partecipare alla prima edizione dell'Accademia dell'Euregio ha significato per me una straordinaria occasione per conoscere più da vicino la realtà della nostra Euroregione, la sua storia e le sue sfide e prospettive future. In più, mi ha permesso di conoscere e di lavorare con ragazze e ragazzi provenienti dai tre territori che compongono l'Euregio, confrontandomi con nuovi e preziosi punti di vista sulla nostra terra.

Bei der ersten Ausgabe der Euregio-Akademie dabei zu sein, war für mich eine außerordentliche Chance die Realität unserer Europaregion, ihre Geschichte, die Herausforderungen und ihre Zukunftsvisionen aus der Nähe kennenzulernen. Zudem konnte ich so viele junge Frauen und Männer aus allen drei Landesteilen kennenlernen und mich mit neuen und wertvollen Ansichten über unsere Region auseinandersetzen.

*Mattia Silvestri, Bolzano/Bozen (BZ)*



L'Accademia dell'Euregio rappresenta una splendida esperienza formativa per conoscere il percorso di sviluppo dell'Autonomia della nostra terra e confrontarsi con le sfide europee che ci attendono. Un'occasione unica per capire il funzionamento dell'Euregio e l'importanza della collaborazione transfrontaliera per la crescita culturale ed economica del Trentino.

Die Euregio-Akademie stellt eine großartige und lehrreiche Erfahrung dar, und bietet die Möglichkeit mehr über die Entwicklung der Autonomie unseres Landes zu lernen und sich mit den Herausforderungen Europas auseinanderzusetzen. Es ist eine einmalige Gelegenheit die Funktionsweise der Europaregion und die Wichtigkeit einer grenzüberschreitenden Zusammenarbeit für das kulturelle und wirtschaftliche Wachstum des Trentino zu verstehen.

*Luca Marconini, Riva del Garda (TN)*

## Die Euregio-Akademie

Die tägliche Zusammenarbeit in der Europaregion baut auf der Tradition und Kultur der Selbstverwaltung auf, die bis ins Mittelalter zurückreicht. Die Autonomie ist ein Wert und Grundlage des Handelns von Politik und Bevölkerung.

2011 wurde die Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino als Europäischer Verbund für territoriale Zusammenarbeit (EVTZ) gegründet, um die Zusammenarbeit der drei Teile des historischen Tirol in den verschiedensten Bereichen des täglichen Lebens auszubauen und zu stärken. Damit hat die Zusammenarbeit der drei Länder eine neue institutionelle Qualität erreicht.

Auch 2023 organisiert der EVTZ Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino wieder die Euregio-Akademie. An drei Seminarwochenenden haben 30 Studierende und Interessierte unter 35 die Gelegenheit, intensiv in die Grundlagen und Kernthemen der Europaregion einzutauchen. Im „Dorf der Denker“ widmet sich die Euregio-Akademie der Partizipation und Mitgestaltung in der Euregio.

Teilnahmegebühr: EUR 70 für die zweite und dritte Etappe der Seminarreihe (beinhaltet Teilnahme, Unterkunft, Verpflegung und allfällige Transfers im Rahmen des Programms).

Grundvoraussetzung für die Teilnahme sind Kenntnisse der deutschen und italienischen Sprache (empfohlene Sprachebene B1) und eine Kurzbeschreibung der Motivation zur Teilnahme.

**Information und Anmeldung bis 5. August 2023 unter [www.euregio.info/academy](http://www.euregio.info/academy)**

## L'Accademia dell'Euregio

L'abitudine alla convivenza nell'Euregio si fonda su una tradizione e su una cultura di autogoverno che risalgono al Medioevo. L'autonomia è quindi un valore e un principio di azione tanto per i politici quanto per la popolazione.

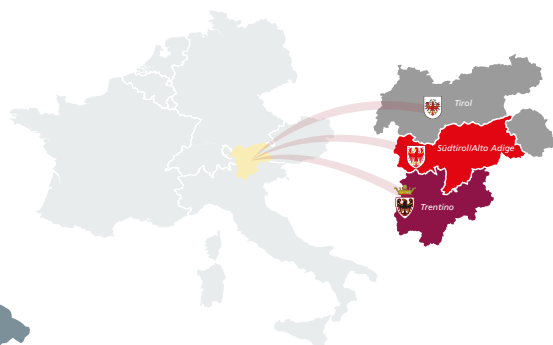
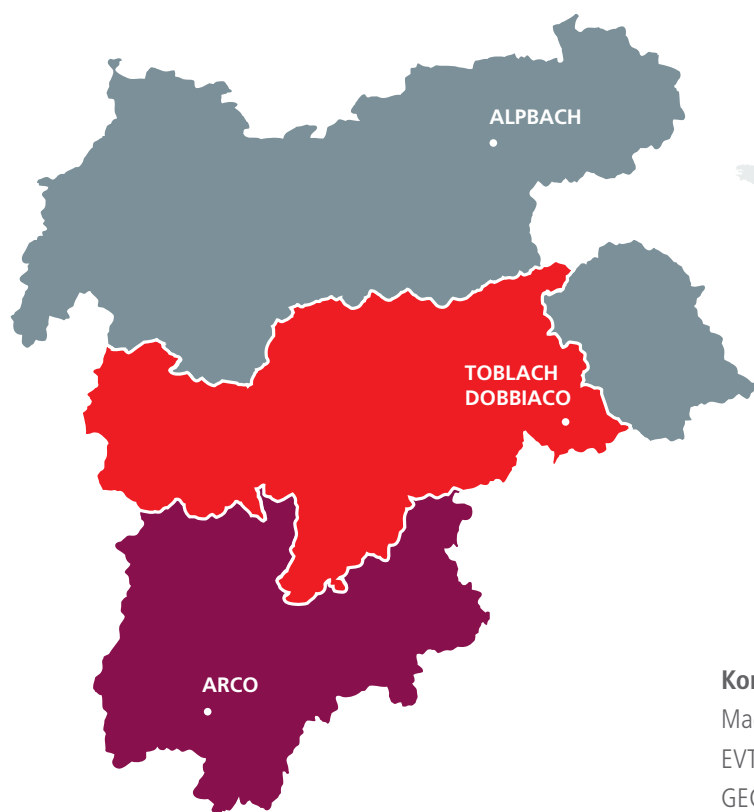
Nel 2011 è stato istituito il Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale (GECT) dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino con l'obiettivo di sviluppare e rafforzare la collaborazione tra i tre territori del Tirolo storico nei vari ambiti della vita quotidiana, inaugurando una nuova qualità istituzionale.

Anche quest'anno il GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino organizza l'Accademia dell'Euregio. 30 studenti e giovani interessati avranno la possibilità di partecipare a seminari qualificati, acquisendo nozioni di base e discutendo sugli argomenti centrali dell'Euregio. Nel "Villaggio dei pensatori", l'Accademia dell'Euregio sarà dedicata alla partecipazione e alla co-creazione nell'Euregio.

La quota di partecipazione è di 70 Euro per la seconda e terza tappa del ciclo di seminari (comprende la partecipazione, vitto, alloggio e trasferimenti nell'ambito del programma).

Si possono iscrivere persone sotto i 35 anni che conoscano l'italiano e il tedesco (livello consigliato B1). Per partecipare è necessario compilare il modulo che si trova sul sito [www.euregio.info/academy](http://www.euregio.info/academy) e allegare un curriculum vitae.

**Informazioni e registrazione entro 5 agosto 2023 sul sito [www.euregio.info/academy](http://www.euregio.info/academy)**



In Zusammenarbeit mit / In collaborazione con

### Kontakt / Contatto

Mag. Matthias Fink  
EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“  
GECT "Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino"  
[matthias.fink@euregio.info](mailto:matthias.fink@euregio.info)  
Tel.: +39 0471 402026  
Tel.: +43 512 5082350